

Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawienia i obsługi!**

1

Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasiegnąć informacji
o twardości wody
w Zakładzie Wodo-
ciągów i wpisać ...

* tylko przed pierwszym
zmywaniem lub zmianie
twardości wody

Odczytać wartość ustawienia ...

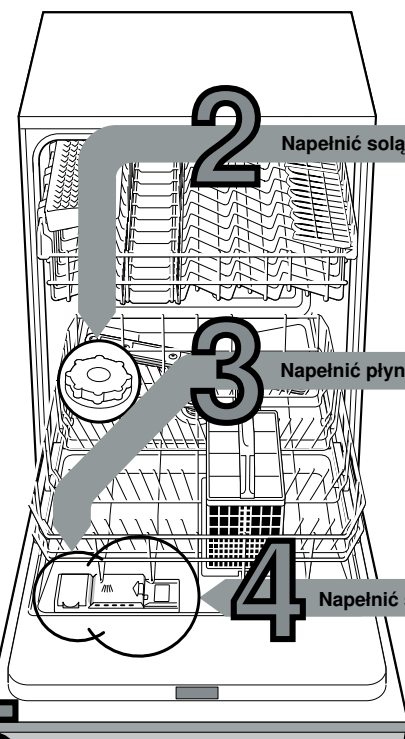
°dH	Zakres twardości wody	mmol / l	Stopień	End
0-6	miękka	0-1,1	0	
7-16	średnia	1,2-2,9	1	
17-21	twarda	3,0-3,7	2	
22-35	twarda	3,8-6,2	3	



Szybko wykonane ...

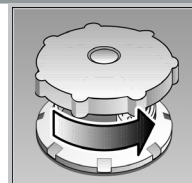
i tak ustawić

- Zamknąć drzwi.
- Przekręcić programator z położenia „12 godzina” przeciwnie do ruchu wskazówek zegara o jedną zapadkę w lewo.
- Nacisnąć główny przełącznik i przez co najmniej 3 sek. przytrzymać wciśnięty. Wskaźnik braku soli miga; kontrolka „Kurek” i wyświetlacz przebiegu programu świecą się (ustawienie fabryczne 2).
- Przekręcając programator zmienić wartość nastawienia (od 0 do 3).
- Wyłączyć główny przełącznik. Wartość ustawienia jest zapisana w pamięci urządzenia.

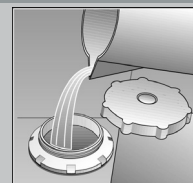


Napełnić solą specjalną

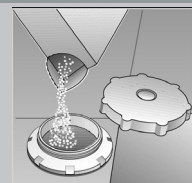
Rozpuszcza wapno (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



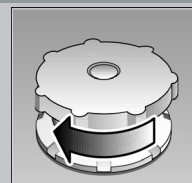
Odkręcić
pokrywę.



Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.



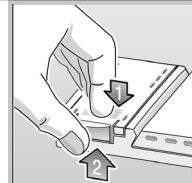
Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć zakrętkę.
Niezwłocznie
przystąpić
do zmywania.

Napełnić płynem nabłyszczającym

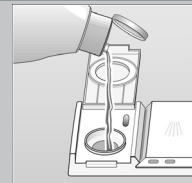
Czyści na wysoki połysk ...



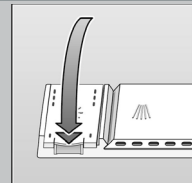
Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.



Napełnić, gdy świeci się wskaźnik braku płynu nabłyszczającego!



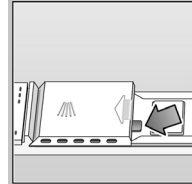
Napełnić płynem
nabłyszczającym.



Zamknąć
pokrywę.
KLIK!

Napełnić środkiem czyszczącym

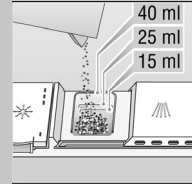
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



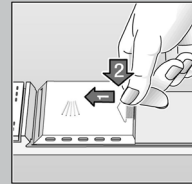
Ewentualnie
otworzyć
pokrywę
(nacisnąć
przycisk).



Uwaga
Kompaktowe
środki czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów;
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wsypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć pokrywę
i nacisnąć ją.
PLOP!

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie
możliwą ilość programów. Odpowiednie programy,
które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone
są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary
laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242.
W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.

	Intensywnie 70°	Normalny 65°	Eco 50°	Łagodnie 40°	Szybko 35°	Zmywanie wstępne
Czas w minutach						
Zużycie energii w kWh	2:30	1:15			0:30	0:19
Zużycie wody w litrach	16 - 13				10	4

7

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...

Nastawianie czasu
... wybrać program,
nacisnąć przycisk
nastawiania czasu:
start programu
presuwa się o
3, 6 lub 9 godzin.

Skrócenie fazy
programu (VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte
przy zwiększonym
zużyciu energii i takiej
samej skuteczności
zmywania.

Półowa załadunku
... w przypadku małej
ilości naczyń, umożliwia
oszczędność wody,
energii i czasu.

** w zależności od modelu

Włączyć zmywarkę Zaczyna się ...

Włączyć główny przełącznik; świeci się
wyświetlacz przebiegu programu.

Wyłączyć zmywarkę Koniec ...

Wyłączyć główny przełącznik, gdy zaświeci się
wskaźnik zakończenia programu.

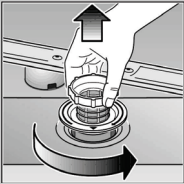
5

6

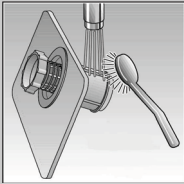
8

Przegląd i pielęgnacja

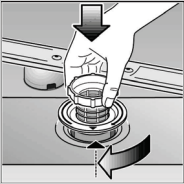
Filtry
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić.



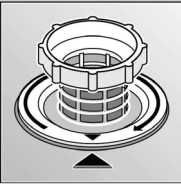
Przekręcić sito
cylindryczne,
wyjąć system
filtrujący ...



spłukać pod
bieżącą wodą ...



włożyć ...

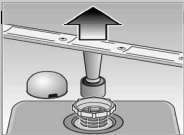


wkręcić
system filtrujący.
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**

Czyszczenie pompy odpływu

- Wyłączyć główny przełącznik.
- Ewent. usunąć / wybrać wodę.
- Wymontować filtry.
- Wyjąć pokrywę (A).
- Skontrolować wnętrze pod względem obecności przypadkowych przedmiotów, w razie potrzeby usunąć je.
- Ponownie włożyć pokrywę (B).
- Ponownie włożyć filtry i przykręcić je.

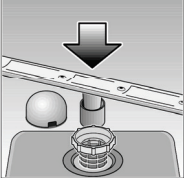
Ramiona spryskujące
... zatkać / osady
usunąć.



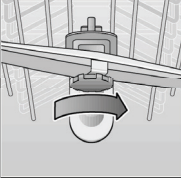
Pociągnąć dolne
ramię do góry ...



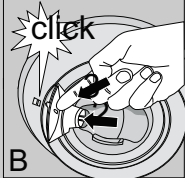
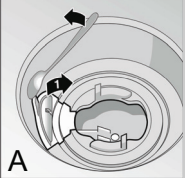
ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykałaczką) ...



założyć
dolne ramię ...



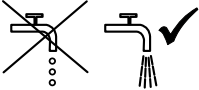
mocno przykręcić
górne ramię.

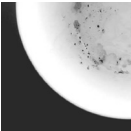


Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Jeżeli urządzenie zatrzyma się podczas zmywania naczyń z niewiadomych przyczyn, proszę najpierw przeprowadzić funkcję „Anulowanie programu” (Reset).		
Świeci się wskaźnik „  “	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 9 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
		
Resztki wody w urządzeniu i świeci się „  “	Zanieczyszczone lub zatkane filtry	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
	Zatkany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Pompa odpływu jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej).
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz Anulowanie programu).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach.
	Rdza innego pochodzenia	▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących / rdzewnych.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Wybrano niewłaściwy program	▶ Wybrać intensywniejszy program.
	Dysze ramion spryskujących zatkałe	▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej).
	Filtr jest zabrudzony; nie jest mocno osadzony	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nablyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nablyszczający	▶ Zwiększyć dozowanie. Zmienić produkt.
	Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego	▶ Zastosować płyn nablyszczający.
	Nastawienie urządzenia	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu).
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
	Brak soli specjalnej	▶ Napelnić solą specjalną.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach.
		▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Zabarwienie naczyń / naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Przerwanie programu ...

- Wyłączyć główny przełącznik.
- W celu kontynuowania programu zamknąć drzwi zmywarki i ponownie nacisnąć główny przełącznik.

Anulowanie programu ...

- Podczas przebiegu programu przekręcić programator do pozycji Reset.
- Przebieg programu trwa ok. 1 minutę.
- Po przebiegu programu wyłączyć główny przełącznik.

Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.